



# Tin Tức

## Giáo Hội Hoàn Vũ

### Đức Thánh Cha bổ nhiệm 22 tân hồng y, kể cả ba vị thuộc Bắc Mỹ

VATICAN (CNS) -- Đức Thánh Cha Benedict XVI bổ nhiệm 22 tân hồng y, kể cả hai vị thuộc Hoa Kỳ, và loan báo ngày lễ nhậm chức của họ vào Hồng Y Đoàn là ngày 18 tháng 2.

Trong số các vị được bổ nhiệm là Tổng Giám Mục Timothy M. Dolan ở New York; Tổng Giám Mục Edwin F. O'Brien, Đại Hiệp của Đoàn Kỵ Sĩ Mộ Thánh Chúa tại Giêrusalem, vẫn còn đang quản nhiệm tổng giáo phận Baltimore; và Tổng Giám Mục Thomas C. Collins ở Toronto.

Đức Thánh Cha tuyên bố việc bổ nhiệm cho các tín hữu tại Quảng Trường Thánh Phêrô buổi trưa ngày 6 tháng 1, trước khi đọc Kinh Truyền Tin.

Hồng Y được chỉ định O'Brien, có mặt tại quảng trường Thánh Phêrô lúc tên ngài được nhắc đến, nói cuộc đời linh mục của ngài "là một chuỗi những bất ngờ. Tôi tưởng được phong chức tổng giám mục là điều bất ngờ cuối cùng, nhưng tôi đã nhầm."

Ngài nói với hãng thông tấn Catholic News Service là những vai trò mục vụ ngài được chỉ định, và bây giờ việc ngài được nâng lên hàng hồng y, không phải là những gì ngài có thể "tiên liệu, xoay sở hay tự lo lấy. Đây chỉ là vấn đề cởi mở và được ở đúng chỗ và đúng lúc, thì những gì tốt đẹp sẽ xảy ra."

Trong các lời tuyên bố khác nhau, các hồng y Bắc Mỹ nhanh chóng nhấn mạnh bản chất của tập thể thay vì cá nhân của vinh dự này.

Hồng Y New York nói: "Đây không phải là về Timothy Dolan. Đây là một vinh dự Đức Thánh Cha ban cho tổng

giáo phận New York... Như là Đức Thánh Cha đã đội lên đỉnh của tòa nhà chọc trời Empire State Building, hay Tượng Thần Tự Do, hay trên bản gốc của vận động trường Yankee Stadium một cái nón đỏ."

Hồng Y được chỉ định O'Brien nói việc bổ nhiệm ngài phản ánh "đức tin sốt mến" của các giáo dân Baltimore, và Hồng Y được chỉ định Collins nói việc ngài được làm hồng y nói lên "lòng yêu mến Đức Thánh Cha dành cho vai trò của Canada và tổng giáo phận Toronto trong giáo hội hoàn vũ."

Các bổ nhiệm mới này nâng thành phần của Hoa Kỳ và Canada trong Hồng Y Đoàn lên tới 22 vị. Hoa Kỳ là quê hương của khoảng 5,5% số giáo dân trên thế giới, sẽ cung cấp gần 10% trong số 125 hồng y dưới 80 tuổi, là những vị được phép bầu lên một giáo hoàng tương lai trong mật nghị.

Ngược lại, chỉ có một vị được bổ nhiệm, là Hồng Y được chỉ định Joao Braz de Aviz, đến từ quốc gia có đông giáo dân nhất, là Brazil. Khi các hồng y được nhậm chức vào tháng 2, chỉ có 7 vị đến từ Châu Mỹ La Tinh, được Đức Thánh Cha Benedict bổ nhiệm.

Với vụ bổ nhiệm lần này, Đức Thánh Cha Benedict đã bổ nhiệm trên 50% số hồng y được phép bầu trong mật nghị hiện tại, số còn lại đã được Chân Phước Gioan Phaolô II bổ nhiệm.

Trong số các tân hồng y gồm có 16 vị từ Âu Châu, tiếp tục một chiều hướng bổ nhiệm của ngài từ khi ngài được bầu làm giáo hoàng năm 2005. Bảy vị tân hồng y là người Ý, làm cho con số hồng y được bầu của quốc gia này lên tới 30 -- hay là 24% -- nhiều hơn bất cứ quốc gia nào.

Không có hồng y nào từ Phi Châu, khu vực nơi giáo hội phát triển nhanh nhất, hay là Oceania.

Mười vị tân hồng y là các giới chức trong Giáo Triều Rôma, vai trò của họ theo truyền thống thường đòi hỏi phải là thành viên của hồng y đoàn. Đức Thánh Cha Benedict, khi còn là hồng y Joseph Ratzinger, đã trải qua trên 23 năm với chức vụ Bộ trưởng Thánh Bộ Giáo Lý Đức Tin, mặc dầu ngài đã được thăng chức hồng y khi còn là tổng giám mục Munich-Freising, Đức.

Bốn vị trong số các tân hồng y đã trên 80 tuổi và do đó, không được phép bầu trong mật nghị. Đức Thánh Cha dùng việc bổ nhiệm này để vinh danh các vị trong giáo hội về những đóng góp về kiến thức hay các hình thức phục vụ cho giáo hội khác. Trong số này có hồng y được chỉ định Karl Becker, một linh mục Dòng Tên và cựu giáo sư thần học tại Giáo Hoàng Học Viện tại Rôma.

Dòng Tên vẫn là dòng có con số hiện diện đông nhất trong hồng y đoàn với 8 hồng y, sau đó là Dòng Salesian với 6 vị, trong số này có Hồng Y Tarcisio Bertone, Quốc Vụ Khanh. Có 7 vị hồng y thuộc Dòng Phanxicô, với một vị mới được bổ nhiệm là hồng y Sean P. O'Malley từ Boston.

Đây là danh sách của các tân hồng y:

- Tổng Giám Mục người Ý Fernando Filoni, bộ trưởng Thánh Bộ Truyền Giáo, 65 tuổi.
- Tổng Giám Mục người Bồ Đào Nha Manuel Monteiro de Castro, Chánh án Tòa Xá Giải Tối Cao, 73 tuổi.
- Tổng Giám Mục người Tây Ban Nha Santos Abril Castello, Quản hạt Vương Cung Thánh Đường St. Mary Major, 76 tuổi.
- Tổng Giám Mục người Ý Antonio Maria Veglio, chủ tịch Hội Đồng Giáo Hoàng về Di Dân và Du Mục, sẽ 74 tuổi vào ngày 3 tháng 2.
- Tổng Giám Mục người Ý Giuseppe Bertello, Chủ tịch Ủy Ban Điều Hành Quốc Gia Thánh Đô Vatican, 69 tuổi.
- Tổng Giám Mục người Ý Francesco Coccopalmerio, Chủ tịch Hội Đồng Giáo Hoàng về việc duyệt xét các văn kiện luật pháp, 73 tuổi.
- Tổng Giám Mục người Brazil Joao Braz de Aviz, Bộ trưởng Thánh Bộ Đời Tận Hiến và các Tu Hội Đời Sống Tông Đồ, 64 tuổi.
- Tổng Giám Mục người Hoa Kỳ Edwin F. O'Brien, Đại Hiệp Đoàn Kỵ Sĩ Mộ Thánh Chúa ở Giêrusalem, 72 tuổi.
- Tổng Giám Mục người Ý Domenico Calcagno, Giám đốc Điều Hành Sản Nghiệp của Toà Thánh, sẽ 69 tuổi ngày 3 tháng 2..
- Tổng Giám Mục người Ý Giuseppe Versaldi, Giám Đốc Phủ Doãn Tông Tòa về các vấn đề kinh tế của Tòa Thánh, 68 tuổi.
- Tổng Giám Mục người Ấn George Alencherry of Ernakulam-Angamaly, Tổng Giám Mục Trưởng của Giáo Hội Công Giáo Syro-Malabar, 66 tuổi.
- Tổng Giám Mục người Canada Thomas C. Collins từ Toronto, sẽ 65 tuổi ngày 16 tháng 1.
- Tổng Giám Mục người Tiệp Khắc Dominik Duka từ Prague, 68 tuổi.

-- Tổng Giám Mục người Hòa Lan Willem J. Eijk từ Utrecht, 58 tuổi.

-- Tổng Giám Mục người Ý Giuseppe Betori từ Florence, 64 tuổi.

-- Tổng Giám Mục người Hoa Kỳ Timothy M. Dolan từ New York, sẽ 62 tuổi ngày 6 tháng 2.

-- Tổng Giám Mục người Đức Rainer Maria Woelki từ Berlin, 55 tuổi.

-- Tổng Giám Mục người Trung Hoa John Tong Hon từ Hong Kong, 72 tuổi.

-- Tổng Giám Mục người Romania Lucian Muresan từ Fagaras và Alba Iulia, là Tổng Giám Mục Trưởng của Giáo Hội Công Giáo Romania, 80 tuổi.

-- Linh Mục người Bỉ Julien Ries, chuyên viên về lịch sử các tôn giáo, 91 tuổi.

-- Linh Mục Malta Dòng Âu Tinh Prosper Grech, học giả Phúc Âm, 86 tuổi.

-- Linh mục người Đức đã về hưu Karl Josef Becker.

(Nguồn từ VietCatholic ngày 6 tháng 1 năm 2012)

**Bùi Hữu Thư**

### **Vatican phổ biến các đề nghị về việc cử hành Năm Đức Tin**

VATICAN (CNS) -- Trong nỗ lực giúp đỡ người Công Giáo hiểu rõ hơn và chân thực hơn đức tin của họ và trở nên nhân chứng đích thực của Chúa Kitô, Tòa Thánh đang phổ biến một danh sách các đề nghị về mục vụ để cử hành Năm Đức Tin.

Thánh Bộ Giáo Lý Đức Tin sẽ phổ biến một văn thư ngày 7 tháng 1, đề ra mục tiêu của năm đặc biệt này và các cách thức các giám mục, giáo phận, giáo xứ và cộng đồng có thể cổ võ cho "chân lý của đức tin."

Thánh bộ cũng loan báo là bên trong Hội Đồng Giáo Hoàng về Cổ Võ cho Tân Phúc Âm Hóa sẽ có một văn phòng được thiết lập để đề nghị và phối hợp các sáng kiến khác nhau. Văn phòng mới này cũng sẽ chịu trách nhiệm thiết lập một gia trang để chia sẻ các tin tức hữu ích về Năm Đức Tin.

Thánh bộ nói: Đức Thánh Cha Benedict XVI mong muốn là Năm Đức Tin, khởi sự từ ngày 11 tháng 10, 2012 đến 24 tháng 11, 2013, sẽ giúp cho giáo hội chú tâm đến "Chúa Giêsu Kitô và sự kỳ diệu của đức tin nơi Người."

Thánh bộ trích dẫn diễn từ của Đức Thánh Cha ngày 22 tháng 12 trước giáo triều Rôma: "Giáo Hội biết rõ các vấn đề đức tin đang gặp phải" và công nhận điều này mà không có sự hồi sinh đức tin đậm rẫy trong một cuộc gặp gỡ cá nhân với Chúa Giêsu, "thì tất cả mọi hình thức khác đều không hữu hiệu."

Năm này nhằm "đóng góp cho một sự trở về với Chúa Giêsu đã được cải tiến và cho việc tái khám phá đức tin, để cho các thành viên của giáo hội sẽ trở thành những chứng nhân đáng

tin cậy và đầy niềm vui cho Chúa Kitô Phục Sinh, và có thể hướng dẫn biết bao nhiêu người đang tìm kiếm cánh cửa đức tin."

Thánh bộ nói: Điều quan trọng cho việc canh tân đức tin của mỗi cá nhân và việc trở thành nhân chứng đáng tin cậy có nghĩa là có một sự thông hiểu chắc chắn và đúng đắn về giáo huấn của giáo hội.

Văn thư của Thánh Bộ nói: Vì Năm Đức Tin khởi sự ngày 11 tháng 10, trùng với việc kỷ niệm ngày khai mạc Công Đồng Vatican II năm 1962 và việc phê biên Sách Giáo Lý của Giáo Hội Công Giáo năm 1992, đây sẽ là một cơ hội quý giá để làm cho công trình của công đồng và sách giáo lý "được nhiều người biết đến sâu rộng hơn."

Sách giáo lý là "một thành phần đích thực của 'sự canh tân trong nối tiếp'" bằng cách ôm trọn cả truyền thống xưa và nay trong khi bày tỏ "một cách thức mới, để có thể giải đáp những vấn nạn của thời đại chúng ta."

Văn thư sẽ cung cấp các đề nghị mục vụ nhằm giúp đỡ "cả việc gặp gỡ Đức Kitô qua nhân chứng đích thực của đức tin, lẫn sự thông hiểu ngày càng gia tăng về nội dung của sách giáo lý."

Trong số các chương trình sẽ có các biến cố đại kết nhằm phục hồi sự hiệp nhất giữa các Kitô hữu, kể cả "một nghi thức đại kết long trọng trong đó tất cả những ai đã chịu phép rửa sẽ tái tuyên xưng đức tin nơi Chúa Kitô."

Một số đề nghị cho các giám mục, giáo phận, giáo xứ gồm có việc bảo đảm cho có các tài liệu giáo lý có giá trị và phù hợp với giáo huấn của giáo hội; cố võ cho các nguyên lý Công Giáo và tầm quan trọng của Công Đồng Vatican II trong giới truyền thông và nghệ thuật; tổ chức các biến cố quy tụ các nghệ sĩ, các học giả và những người khác để đối thoại giữa đức tin và luận lý; tổ chức các nghi thức thống hối; và chú trọng đến phụng vụ, nhất là Bí tích Thánh Thể.

Thánh bộ cho hay có ước muốn cố võ các đề nghị này vì văn phòng có "nhiệm vụ đặc biệt không những chỉ bảo vệ tín điều chắc chắn và sửa sai các sai lầm, mà trên hết, cũng cố võ cho chân lý đức tin."

Văn thư của thánh bộ, được soạn thảo theo chỉ thị của Đức Thánh Cha Benedict, được viết với sự trợ giúp của Ủy Ban chuẩn bị cho Năm Đức Tin. Ủy ban này hoạt động dưới sự bảo trợ của thánh bộ đức tin, gồm có Đức Hồng Y Hoa Kỳ William J. Levada, bộ trưởng; Francis E. George ở Chicago; và Hồng Y Canada Marc Ouellet, bộ trưởng Thánh Bộ Giám Mục.

(Nguồn từ VietCatholic ngày 5 tháng 1 năm 2012)

**Bùi Hữu Thư**

## Vatican kêu gọi trả tự do cho tu sĩ Công giáo tại Trung Quốc

Một giới chức cao cấp người Trung Quốc tại Vatican kêu gọi Bắc Kinh trả tự do cho 9 giám mục và linh mục Công giáo bị giam giữ, nói rằng việc tiếp tục giam cầm những tu sĩ này làm tổn thương hình ảnh của Trung Quốc trên trường quốc tế.

Tổng giám mục Savio Hon Tai-fai, thư ký của Toà Thánh lo về Truyền giảng Phúc âm, đưa ra nhận định này trong một cuộc phỏng vấn được Thông tấn xã AsiaNews, có trụ sở tại Rome loan tải vào ngày thứ Ba.

Tổng giám mục Hon yêu cầu công chúng cầu nguyện cho những giám mục và linh mục bị giam giữ cũng như kêu gọi trả tự do cho những vị này.

Ông nói nếu 9 tu sĩ này đã làm điều gì sai trái, nhà nước cần phải đem ra toà xét xử thay vì giam vào ngục hay cô lập họ.

Thông tấn xã Catholic News Service nói 8 trong số những tu sĩ bị bắt giữ là thành viên của Cộng đồng Công giáo "chui" không được chính phủ Trung Quốc công nhận.

Tổng giám mục Han nói Rome cũng có nhiều nỗ lực qua những kênh cá nhân hay qua các nhà ngoại giao của các nước thứ ba để vận động trả tự do cho các tu sĩ này.

(Nguồn từ VietCatholic ngày 17 tháng 1 năm 2012)

**VOA**

## Cộng hòa Czech bồi thường giáo hội về đất đai

Chính phủ cũng cam kết chi trả độ 3 tỉ đôla cho 17 tổ chức tôn giáo.

Chính phủ Cộng hòa Czech đã phê chuẩn dự luật bồi thường cho các giáo hội về các tài sản bị trưng thu bởi chế độ cộng sản đã lãnh đạo nước Tiệp Khắc cũ trong 40 năm sau thế chiến thứ Hai.

Thủ tướng Petr Necas cho biết chuyện bồi thường này đã được chính phủ nhất trí thông qua hôm thứ Tư.

Ông nói: "Đây là luật quan trọng, giúp giải quyết vấn đề đã nằm chờ một giải pháp từ 20 năm qua."

Cánh trung hữu lúc đầu dọ chống lại dự luật này vì cho rằng quá tốn kém, nhưng cuối cùng phải chiều theo áp lực của Thủ tướng.

Chiều theo dự luật, các giáo hội sẽ nhận lại 56% tài sản bị chế độ cộng sản cũ tịch thu, chế độ này bị lật đổ năm 1989 bằng một cuộc cách mạng không đổ máu, 4 năm trước khi Tiệp Khắc tách làm hai nước Cộng hòa Czech và Slovakia.

Chính phủ cũng cam kết chi trả độ 3 tỉ đôla cho 17 tổ chức tôn giáo, trong đó có giáo hội Công giáo. Số tiền sẽ được thanh toán hằng năm trong vòng 30 năm, và sẽ điều chỉnh với lạm phát.

Dự luật vẫn phải được phê chuẩn tại Quốc hội, nơi mà phe của Thủ tướng Necas có một đa số thoải mái.

(Nguồn từ VietCatholic ngày 12 tháng 1 năm 2012)

VOA

## **Hôn nhân và Tự do Tôn Giáo: Sự Tốt Lành Cơ Bản Là Hai Điều cùng nhau Đứng Vững hay Xụp Đổ.**

### ***Các Nhà Lãnh Đạo Tôn Giáo Cùng Nhau Liên Kết trong việc Hỗ Trợ Hôn Nhân và Tự Do Tôn Giáo***

*Hoa Thịnh Đón (ngày 12 tháng 1, 2012) - Các nhà lãnh đạo của một số cộng đồng tôn giáo lớn nhất tại Hoa Kỳ đã cùng nhau liên kết trong một thư ngỏ gửi tất cả mọi người Hoa Kỳ để nói lên mối quan tâm chung của họ về hôn nhân và tự do tôn giáo.... Những vị ký tên gồm có các nhà lãnh đạo Anh giáo, Baptist, Công giáo, Truyền Đạo, Do Thái, Lutheran, Mormon, và cộng đồng Pentacost ở Hoa Kỳ. Đức Hồng Y được chỉ định Timothy Dolan, tổng giám mục New York và chủ tịch của Hội Đồng Giám Mục Công Giáo Hoa Kỳ, là một trong bốn giám mục Công giáo ký tên. Dưới đây là bản dịch Thư Ngỏ được đăng trong trang web của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ bằng tiếng Anh.*

## **THƯ NGỎ**

Các bạn thân mến:

Việc cổ võ và bảo vệ hôn nhân – sự kết hợp của một người nam và một người nữ như hai vợ chồng -- là một vấn đề công ích và phục vụ hạnh phúc của cặp vợ chồng, của con cái, của xã hội dân sự và mọi người. Ý nghĩa và giá trị của hôn nhân có trước và vượt trên bất kỳ xã hội, chính phủ, hoặc cộng đồng cụ thể nào. Nó là một ích lợi phổ quát và cơ chế nền tảng của tất cả mọi xã hội. Nó đi liền với bản chất của con người như nam và nữ, và với nhiệm vụ quan trọng là cuu mang và nuôi dưỡng con cái.

Như những nhà lãnh đạo tôn giáo của nhiều cộng đồng đức tin khác nhau một cách rộng rãi, chúng tôi liên kết cùng nhau để khẳng định rằng hôn nhân trong định nghĩa thật sự của nó phải được bảo vệ vì chính nó và vì lợi ích của xã hội. Chúng tôi cũng nhận ra những hậu quả nghiêm trọng của việc thay đổi định nghĩa này. Một trong những hậu quả -- là sự can thiệp vào quyền tự do tôn giáo của những người tiếp tục xác tín định nghĩa thực sự của “hôn nhân” -- đòi hỏi sự chú ý đặc biệt trong các cộng đồng đức tin của chúng ta và trong toàn xã hội nói chung. Vì lý do này, chúng tôi cùng liên kết với nhau để nói lên với một tiếng nói duy nhất trong thư ngỏ này.

Một số người cho rằng mỗi đe dọa chính đối với tự do tôn giáo gây ra bởi “hôn nhân” đồng tính là việc chính quyền có thể bắt buộc các thừa tác viên tôn giáo phải chủ sự “những lễ cưới” như vậy. nếu không họ sẽ vi phạm luật dân sự hoặc hình sự. Trong khi chúng ta không thể hoàn toàn loại trừ tình trạng có thể xảy ra này, chúng tôi tin rằng Tu Chính Thứ Nhất (First Amendment) tạo ra một trở ngại rất cao cho một nỗ lực như thế.

Thay vào đó, chúng tôi tin rằng nguy cơ cấp bách nhất là điều này: sự ép buộc hay áp lực trên những cá nhân và tổ chức tôn giáo – trong mọi hoạt động của họ, ngoài các nghi lễ về tôn giáo -- phải coi các hành vi tình dục đồng tính tương đương về luân lý với hành vi tình dục trong hôn nhân. Chắc chắn rằng nhiều người và nhiều nhóm mà xác tín luân lý và tôn giáo của họ không cho phép các hành vi tình dục đồng tính sẽ chống lại sự cưỡng bách của pháp luật, và những cuộc xung đột giữa giáo hội và nhà nước sẽ xảy ra.

Những xung đột này sẽ có những hậu quả trầm trọng. Chúng sẽ xảy ra trong hàng loạt những phạm vi pháp lý rộng rãi, bởi vì thay đổi định nghĩa dân sự của “hôn nhân” không chỉ thay đổi một điều luật, nhưng cùng một lúc thay đổi hàng trăm, thậm chí hàng ngàn điều luật. Bằng một chữ ký, mọi luật lệ mà trong đó những quyền lợi tùy thuộc vào tình trạng hôn nhân -- như kỳ thị việc làm, trợ cấp thất nghiệp, nhận con nuôi, giáo dục, y tế, chăm sóc những người cao niên, gia cư, tài sản, và thuê mướn -- sẽ thay đổi để những quan hệ tình dục đồng tính phải được đối xử như chúng là hôn nhân. Lần lượt, đòi hỏi này sẽ áp dụng cho những người và những nhóm tôn giáo trong cách cư xử bình thường trong nhiều nghề nghiệp và việc phục vụ tư hoặc công, bao gồm cả việc điều hành các trường học, bệnh viện, nhà dưỡng lão và các cơ sở gia cư khác, cung cấp các dịch vụ nhận con nuôi và tư vấn, cùng nhiều việc khác.

Như vậy, thí dụ, dịch vụ nhận con nuôi theo tôn giáo mà trong đó trẻ em được trao đặc biệt cho các cặp vợ chồng sẽ bị bắt buộc theo pháp luật phải trao cho những người đồng tính đã “kết hôn” theo dân sự. Những nhà tư vấn hôn nhân tôn giáo sẽ bị từ chối cấp bằng hành nghề chuyên môn của họ vì họ từ chối giúp đỡ làm tư vấn trong những liên hệ “kết hôn” đồng tính. Các chủ nhân tôn giáo cung cấp những ích lợi về sức khỏe (bảo hiểm) đặc biệt cho nhân viên kết hôn sẽ bị bắt buộc theo luật pháp phải mở rộng những lợi ích ấy cho những “người phối ngẫu” đồng tính. Các chủ nhân tôn giáo sẽ phải đương đầu với những vụ thưa kiện vì có bất kỳ hành vi chống lại, dù nhẹ nhàng thế nào đi nữa, với một nhân viên vì người ấy công khai “làm đám cưới” dân sự với người đồng phái tính. Điều này không phải là phỏng đoán vô cơ, vì những trường hợp như thế đã xảy ra.

Ngay cả khi những người và các nhóm tôn giáo thành công trong việc tránh trách nhiệm dân sự trong các trường hợp như thế, họ còn phải đương đầu với những trừng phạt khác của chính phủ -- như trở thành mục tiêu rút lại sự hợp tác, trợ cấp, hoặc các lợi ích khác của chính phủ.

Thí dụ, ở New Jersey, tiểu bang hủy bỏ tình trạng được miễn thuế của một nhà lều dọc bờ biển (boardwalk pavilion) được điều hành bởi giáo phái Methodist trong các dịch vụ tôn giáo bởi vì tổ chức tôn giáo này không nhận cho làm “đám cưới” đồng tính ở đó. San Francisco hủy bỏ 3,5 triệu đô la hợp đồng dịch vụ xã hội với Salvation Army bởi vì họ từ chối công nhận “quan hệ chung thân” đồng tính trong các chính sách về quyền lợi nhân viên của họ. Tương tự, Portland, Maine, đòi hỏi các tổ chức từ thiện Công Giáo phải mở rộng quyền lợi nhân viên vợ chồng cho “những cặp chung thân” đồng tính như một điều kiện tiếp nhận trợ cấp của quỹ phát triển gia cư và cộng đồng của thành phố.

Tóm lại, sự từ chối của các tổ chức tôn giáo này trong việc coi một liên hệ tính dục đồng tính như hôn nhân đánh dấu họ và các thành viên của họ là cuồng tín, biến họ thành đối tượng của một kho đầy các hình phạt và áp lực của chính quyền dành cho những kẻ kỳ thị chủng tộc. Những hình phạt này sẽ chỉ gia tăng cách thường xuyên hơn và nghiêm khắc hơn nếu “hôn nhân” dân sự được tái định nghĩa trong những phạm vi tài phán khác nữa. Vì khi đó, chính quyền sẽ bắt buộc mọi người phải công nhận đặc biệt những quan hệ mà chúng tôi, những nhà lãnh đạo tôn giáo ký tên dưới đây, và các cộng đồng đức tin mà chúng tôi đại diện, không thể phê chuẩn, theo lương tâm. Bởi vì luật pháp và chính quyền không những chỉ ép buộc và khuyến khích bằng phần thưởng mà còn giảng dạy (ở học đường), những sự thừa nhận này sẽ làm cho những nỗ lực của các tư nhân muốn trừng phạt những người bảo vệ hôn nhân thành một sự hợp pháp hơn về luân lý.

Vì vậy, chúng tôi khuyến khích tất cả mọi người thiện tâm hãy bảo vệ hôn nhân như sự kết hợp giữa một người nam và một người nữ, và cần nhắc nhở cẩn thận những hậu quả sâu rộng đối với quyền tự do tôn giáo của tất cả mọi người Hoa Kỳ nếu hôn nhân bị tái định nghĩa. Chúng tôi đặc biệt thúc dục những người có trách nhiệm với ích lợi chung hãy hỗ trợ những đạo luật duy trì định nghĩa truyền thống của hôn nhân, và như thế tránh được mối đe dọa sự tự do tôn giáo của vô số tổ chức và công dân trong quốc gia này. Hôn nhân và tự do tôn giáo cả hai đã được đan kết một cách sâu xa vào cơ cấu của quốc gia này.

Chớ gì tất cả chúng ta có thể làm việc với nhau để củng cố và bảo tồn ý nghĩa duy nhất của hôn nhân và món quà quý giá của tự do tôn giáo.

Trọng kính:

Rev. Leith Anderson  
President

National Association of Evangelicals  
Johann Christoph Arnold  
Senior Pastor

Bruderhof Communities  
Randall A. Bach  
President

Open Bible Churches  
Dr. Gary M. Benedict  
President

The Christian and Missionary Alliance  
The Rev. John F. Bradosky  
Bishop

North American Lutheran Church  
Glenn Burris, Jr.  
President

The Foursquare Church  
Bishop H. David Burton  
Presiding Bishop

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints  
Dr. Ronald W. Carpenter, Sr.  
Presiding Bishop

International Pentecostal Holiness Church  
Rabbi Abba Cohen  
Vice President for Federal Affairs

Washington Director  
Agudath Israel of America  
Most Rev. Salvatore J. Cordileone

Bishop of Oakland  
Chairman  
USCCB Subcommittee for the Promotion and Defense of Marriage

Nathan J. Diament  
Executive Director for Public Policy  
Union of Orthodox Jewish Congregations of America

Cardinal-designate Timothy M. Dolan  
Archbishop of New York  
President  
United States Conference of Catholic Bishops

The Most Rev. Robert Duncan  
Archbishop, Anglican Church in North America

Bishop, Anglican Diocese of Pittsburgh  
Dr. Barrett Duke  
Vice President for Public Policy and Research

Southern Baptist Ethics & Religious Liberty Commission  
Rev. Jim Eschenbrenner  
Executive Pastor

General Council of Christian Union Churches  
Dr. William J. Hamel  
President

Evangelical Free Church of America  
Rev. Dr. Ron Hamilton  
Conference Minister

Conservative Congregational Christian Conference  
Rev. Dr. Matthew Harrison  
President

Lutheran Church - Missouri Synod  
John Hopley  
Director

Great Commission Churches  
Dr. Bill Hossler  
President

Missionary Church, Inc.  
Clyde M. Hughes  
General Overseer

International Pentecostal Church of Christ  
Rev. Kenneth D. Hunn  
Executive Director

The Brethren Church  
David W. Kendall  
Bishop

Free Methodist Church USA  
Dr. Richard Land  
President

Southern Baptist Ethics & Religious Liberty Commission  
Most Rev. William E. Lori

Bishop of Bridgeport  
Chairman  
USCCB Ad Hoc Committee for Religious Liberty

Dr. Jo Anne Lyon  
Chair Board of General Superintendents

The Wesleyan Church  
James W. Murray  
Executive Director

General Association of General Baptists  
Most Rev. Kevin C. Rhoades

Bishop of Ft. Wayne - South Bend  
Chairman  
USCCB Committee on Laity, Marriage, Family Life and Youth

Commissioner William A. Roberts  
National Commander  
The Salvation Army

Rocky Rocholl  
President

Fellowship of Evangelical Churches  
Rev. Samuel Rodriguez  
President

National Hispanic Christian Leadership Conference  
David T. Roller  
Bishop

Free Methodist Church USA  
Matthew A. Thomas  
Bishop

Free Methodist Church USA  
Dr. Joseph Tkach  
President & Pastor General

Grace Communion International  
Berten A. Waggoner  
National Director

Vineyard USA  
W. Phillip Whipple  
Bishop

United Brethren in Christ Church, USA  
Dr. John P. Williams, Jr.  
Regional Director

Evangelical Friends Church, North America  
David P. Wilson  
General Secretary

Church of the Nazarene  
Dr. George O. Wood  
General Superintendent  
Assemblies of God

(Nguồn từ VietCatholic ngày 13 tháng 1 năm 2012)

**Phaolô Phạm Xuân Khôi**

**Đức Thánh Cha kêu gọi bảo vệ  
tự do tôn giáo tại Hoa Kỳ**

VATICAN - Trong buổi tiếp kiến sáng 19-1-2012, dành cho các GM Hoa Kỳ, ĐTC cảnh giác về trào lưu văn hóa đang tìm cách thu hẹp tự do tôn giáo tại nước này, và hạn chế chúng ta công cộng của Giáo Hội Công Giáo về luân lý.

Ngài đưa ra lời kêu gọi trên đây trong buổi tiếp kiến dành cho 16 GM, đứng đầu là ĐHY Donald Wuerl, từ vùng thủ

đô, bang Maryland, Delaware, Virginia, Tây Virginia và Tổng giáo hạt quân đội Mỹ, về Roma hành hương viếng mộ hai thánh Tông Đồ và thăm Tòa Thánh.



ĐTC nói đến một số trào lưu văn hóa ở Mỹ chủ trương giới hạn chân lý trong lãnh vực hoàn toàn là khoa học duy lý, hoặc loại bỏ sự thật luân lý nhân danh quyền bính chính trị hoặc qui luật của đa số.. Ngài nói: “Những trào lưu ấy không những là một đe

dọa cho đức tin Kitô, nhưng còn cho chính nhân loại và cho sự thật sâu xa nhất về con người và ơn gọi tối hậu của chúng ta, quan hệ của chúng ta với Thiên Chúa. Khi một nền văn hóa toan tính hủy bỏ chiều kích mầu nhiệm tối hậu, và khép kín đối với chân lý siêu việt, thì chắc chắn nó trở nên nghèo nàn và rơi vào quan niệm hẹp hòi và độc đoán về con người và bản chất của xã hội”.

ĐTC đề cao vai trò phê bình của Giáo Hội chống lại trào lưu văn hóa dựa vào chủ nghĩa cá nhân tột độ, tìm cách thăng tiến những ý niệm tự do tách rời khỏi sự thật luân lý.. Sự bảo vệ của Giáo Hội dành cho lý lẽ luân lý dựa trên luật tự nhiên vì Giáo Hội xác tín rằng luật này không phải là một đe dọa cho tự do của chúng ta, nhưng đúng hơn, đó là một ”ngôn ngữ” giúp chúng ta hiểu được chính mình và chân lý về con người chúng ta, hầu kiến tạo một thể giới công chính và nhân bản hơn. Vì thế, Giáo Hội đề nghị các giáo huấn luân lý như một sứ điệp, không cưỡng bách nhưng là giải thoát, và như một căn bản để xây dựng một tương lai chắc chắn”.

Cũng trong bài huấn dụ khi tiếp các GM Hoa Kỳ, ĐTC mời gọi toàn thể cộng đồng Công Giáo tại Hoa Kỳ ý thức về những đe dọa trầm trọng đối với chứng tá công cộng của Giáo Hội về luân lý, do trào lưu tục hóa cực đoan gây ra, trào lưu này ngày càng được biểu lộ trong lãnh vực chính trị và văn hóa.

ĐTC nói: “Cần nhận thức rõ những đe dọa nghiêm trọng ấy trong mọi cấp độ của đời sống Giáo Hội. Điều đặc biệt đáng lo là một số toan tính nhằm giới hạn tự do tôn giáo, vốn là điều được quý chuộng nhất trong các quyền tự do của người Mỹ. Nhiều người trong anh em đã vạch rõ sự kiện: nhiều nỗ lực có phối hợp đang được thực hiện để phủ nhận quyền phản kháng lương tâm của các cá nhân và tổ chức Công Giáo về việc cộng tác đối với những đường lối thực hành tự chúng là xấu. Một số anh em khác đã nói với tôi về xu hướng đáng lo âu, nhắm thu hẹp tự do tôn giáo vào tự do phụng tự, và không có sự bảo đảm tôn trọng tự do lương tâm”.

Sau cùng, ĐTC kêu gọi các GM Hoa Kỳ đẩy mạnh việc thăng tiến một hàng ngũ giáo dân Công Giáo dẫn thân, được huấn luyện kỹ lưỡng, với một ý thức phê bình mạnh mẽ đối với trào lưu văn hóa đang thống trị, và có can đảm chống lại

chủ nghĩa duy tục hóa, không cho Giáo Hội được tham gia vào cuộc thảo luận công cộng về những vấn đề quan trọng đối với tương lai của xã hội Hoa kỳ. Việc chuẩn bị những vị lãnh đạo giáo dân dẫn thân và trình bày lập trường có sức thuyết phục về nhân sinh quan và xã hội quan Kitô giáo là một trách vụ hàng đầu của Giáo Hội tại đất nước anh em, như những yếu tố thiết yếu trong cuộc cuộc tái truyền giảng Tin Mừng. Các mối quan tâm này phải hình thành viễn tượng và mục tiêu của các chương trình giáo lý ở mọi cấp độ”.

Trong thời gian gần đây, HĐGM Hoa Kỳ đã nhiều lần lên tiếng tố giác các đạo luật tại một số nơi ở Mỹ đe dọa hoặc kỳ thị các tín hữu Kitô, đặc biệt là Công Giáo, như luật buộc các tổ chức Công giáo phải trả bảo hiểm ngừa thai cho các nhân viên, luật công nhận hôn nhân đồng phái, buộc các tổ chức Công Giáo phải giúp các cặp đồng phái nhận con nuôi, nếu không sẽ không được tài trợ của chính phủ, v.v... HĐGM Mỹ đã thành lập Ủy ban GM về tự do tôn giáo để giúp gây ý thức và động viên các thành phần Giáo Hội bảo vệ tự do tôn giáo. (SD 19-1-2012)

(Nguồn từ VietCatholic ngày 19 tháng 1 năm 2012)

**LM. Trần Đức Anh OP**

## Những gia đình mới đến nhập Cộng Đoàn:

- 1) Số bì thư: 343, Bình Văn Nguyễn, LV, NV 89178
- 2) Số bì thư: 67, Stephano Hòa Thanh Phạm, LV, NV 89108
- 3) Số bì thư: 375, Joe Nam Vũ, Henderson, NV 89014
- 4) Số bì thư: 238, Huy Thanh Nguyễn, LV, NV 89142
- 5) Số bì thư: 347, Minh Quang Trương, LV, NV 89178
- 6) Số bì thư: 91, Dominic Trung Tuấn Ngô, LV, NV 89110
- 7) Jesus Thông Nguyễn & Megan, LV, NV 89123

## Những gia đình đổi địa chỉ:

- 1) Số bì thư: 7, An Thành Võ, LV, NV 89139
- 2) Số bì thư: 308, Chanh Turner, LV, NV 89121.
- 3) Số bì thư: 117, Đinh quang Bùi & Thùy, LV, NV 89139
- 4) Số bì thư: 38, Rosa Hiền Thị Nguyễn, LV, NV 89139
- 5) Số bì thư: 216, Kinh Hữu & Huyền, LV, NV 89122.
- 6) Số bì thư: 217, Michelle Lê & Dũng Hà, LV, NV 89139
- 7) Số bì thư: 133, Michael & Trina Thanh Levine, LV, NV 89113.
- 8) Số bì thư: 19, Nhị Thị Lê & Thùy, LV, NV 89122.
- 9) Số bì thư: 88, Nhạn Thị Vũ, LV, NV 89141
- 10) Số bì thư: 71, Tân Nguyễn & Thảo, LV, NV 89107
- 11) Số bì thư: 283, Trung Georgette Sellmann, LV, NV 89122.
- 12) Số bì thư: 65, Vince (Vinh) Link, LV, NV 89147.